

Udruženje Pokret "Majke enklave Srebrenica i Žepa"

71000 Sarajevo, Nedima Filipovića 17, tel/fax: ++387 (0) 33-214-794, tel.: 522-266
e-mail: u.g. srebrenicaizepa@epn.ba

Sarajevo: 11.09.2014. godina
Broj: 165/14

Postovani, Predsjedniče Obama

Pišemo Vam kao čovjeku, dobitniku Nobelove nagrade za mir i predsjedniku SAD. Znamo da ste čuli za Srebrenicu, ubijanje nevinih, golorukih civila, protjerivanje, silovanje i višegodišnju potragu majki za kostima svoje djece.

Znamo da kao čovjek i nobelovac osuđujete svaki zločin na ovom svijetu. Stoga Vas iskreno pozivamo da zajedno sa Vasom suprugom, majkama i djecom, siročadima Srebrenice prisustvujete obilježavanju 20. Godišnjice od počinjenog genocida u Srebrenici, koja će se održati 11.07.2015. godine u Potočarima – Srebrenica.

Vjerujemo i razumijemo da je Vaš kalendar popunjen, stoga Vam pisemo 11. Mjeseci ranije, jer nam je bitno Vaše prisustvo na godišnjici. Želimo pored sebe tog dana razumnog, dobrog i velikog čovjeka, a uz to predsjednika nacije koja je zaustavila krvavi rat u našoj zemlji. Želimo se tog dana lično zahvaliti Vama za sav doprinos koji pružate u borbi za mir u svijetu, jer mir, istina i pravda su naše vodilje. Vaše prisustvo u Potočarima – Srebrenica naredne godine privuklo bi veliku pažnju američkih građana, kojima se želimo istinski zahvaliti za svu pomoć i podršku koju nam upućuju godinama.

Gospodine predsjedniče,

Vaš dolazak u Srebrenicu u Julu 2015. Godine bi bila najsnaznija poruka da se zločin na ovim prostorima nikada više neće ponoviti. Američki i bosanski narod su na istoj strani, na strani dobra. Zato pokažimo zlim i lošim ljudima da se dobri ljudi drže zajedno i da ćemo pobijediti svaku nepravdu zajedno.

Dok budete donosili odluku o posjeti Srebrenici i Potočarima, molimo Vas da se sjetite Vaše majke. Razmislite šta bi Vas ona savjetovala, da odbijete poziv od 10.000 Srebreničkih majki koje tragaju za kostima svoje djece.

S poštovanjem,

Udruženje Pokret
Majke enklave Srebrenice i Zepe

Udruženje Pokret "Majke enklave Srebrenica i Žepa"

71000 Sarajevo, Nedima Filipovića 17, tel/fax: ++387 (0) 33-214-794, tel.: 522-266
e-mail: u.g. srebrenicaizepa@epn.ba

Sarajevo: 11.09.2014. godina
Broj: 165/14

Dear Mr. President, Obama

We write to You - You as a human being, the winner of the Nobel Peace Prize and the President of the United States. We know that You have heard of Srebrenica, of killing innocents, unarmed civilians, banishments, rapings and several years of mothers searching for their lost children. We know that You as a human and a Nobel Laureate condemn every crime committed in this world. Therefore, we sincerely invite You to, along with Your wife, mothers and children and orphans of Srebrenica, attend the 20th anniversary of the genocide committed in Srebrenica, which will be held on July 11 2015 in Potočari - Srebrenica. We believe and understand that Your schedule is full, that is why we write to You 11 months in advance - Your presence on the anniversary is essential and very important to us. On that day, beside us, we want a reasonable, good and a great man and, besides that, the President of the nation that stopped the bloody war in our country. On that day, we personally want to express our gratitude to You for all the contributions You provide in the fight for world peace - for peace, truth and justice are our guides. Your presence in Potočari - Srebrenica next year would attract a lot of attention of American citizens, to which we truly want thank for all the help and support that they have been offering us for years now.

Mr. President,

Your arrival to Srebrenica in July 2015, would be the most powerful message conveyed for the crime in this area to never happen again. The US and Bosnian people are on the same side, on the side of good. Therefore, let us show to the evil and bad people how good people always stick together and how we will defeat every injustice together. While deciding on a visit to Srebrenica and Potocari, we beg You to think of your mother. Consider what would she advise You if You were to reject a call from ten thousand of Srebrenica's mothers who are searching for the bones of their children.

Sincerely,

Association Movement
Mothers of Srebrenica and Žepa Enclaves